

JOURNAL DE WATERLOO

TOUJOURS ET PARTOUT FIDÈLE

Abonnements :

(Rigoureusement payable d'avance)

Canada.....\$1.00
 États-Unis.....\$1.50
 Europe.....9 francs

Directeur :

J.-OSCAR SEGUIN

Rédaction et

Administration

Bâtisse du Journal de Waterloo,
 Waterloo, P. Q.
 Téléphone Bel No. 20

Un marchand tué dans une collision près d'Arthabaska.

L'automobile de M. Donat Brunelle vint, hier soir, en collision avec la voiture de M. Donat Pard, de St-Rémi.—Le premier est mort, mais l'autre s'en tire sans blessure.

ARTHABASKA, 17.—Un terrible accident d'automobile s'est produit hier soir vers neuf heures, à St-Rémi, non loin d'ici, alors que l'automobile de M. Donat Brunelle fils de M. Eusèbe Brunelle, est venue en collision avec la voiture de M. Donat Pard, marchand de St-Rémi. La voiture de ce dernier était traînée par deux chevaux et l'auto frappa surtout le "travail"; M. Brunelle fut si gravement blessé qu'il mourut au bout d'une couple d'heures.

Le corps fut transporté chez M. Corbeille et une enquête sera probablement tenue aujourd'hui. M. Pard n'a pas été blessé, mais sa voiture a été fortement endommagée. M. Brunelle n'était âgé que de 25 ans et était marchand de bois.

Plan de conversion du gouvernement

On attire l'attention des détenteurs des bons de l'emprunt de guerre, à cinq et demi pour cent, échéant le premier décembre 1922, sur l'offre de renouvellement de cet emprunt par le ministre des Finances, à des conditions avantageuses. Le dernier emprunt canadien a été négocié à New-York à un prix avantageux. Le ministre veut que la présente opération financière soit une affaire entièrement domestique. Il offre d'échanger les bons arrivant à échéance contre de nouveaux bons au même taux d'intérêt, soit pour cinq ans, soit pour dix ans, au choix des détenteurs de bons. Le prêteur jouira, en outre, d'une prime d'un mois d'intérêt. Les conditions offertes sont absolument favorables au prêteur; il est probable qu'un grand nombre des bons arrivant à échéance seront renouvelés. Les échanges de bons peuvent être faits à toute succursale d'une banque chartrée. Les détenteurs qui ne désirent pas renouveler leur prêt seront remboursés le 1er décembre.

La Nouvelle Revue "La Lyre".

Bienvenue à La Lyre! Cette revue musicale et théâtrale qui vient justement de paraître, plaira à tous. Elle contient 32 pages de musique et de textes à lire. Ses 16 pages de musique se recommandent tout particulièrement aux amateurs de musique. Imprimées selon les procédés lithographiques les plus modernes, elle donne des choses ravissantes en fait de valses, fox-trots, marches et chansonnettes françaises. Un seul de ces morceaux vaut plus que le prix de toute la revue. Mais elle publie aussi des photographies de Paderewski, de Galli-Gurci, de Féraudy, etc. Elle nous donne des nouvelles très substantielles sur les concerts au Canada et aux États-Unis, sur le mouvement théâtral, et plus particulièrement sur la Comédie-Française, de Paris, sur le phonographe, et les meilleurs disques du mois. Le Radio remplacera-t-il le phonographe? est un article que tous voudront lire. Adresse: 3, rue Craig est, Montréal.

VIENT DE PARAITRE.

L'APPEL DE LA RACE.

Un nouveau roman appelé à un grand retentissement.

"L'Appel de la Race", roman du Canada français, par Alonzie de Lestres, l'Action française éditrice, Montréal.

Sous ce titre, à la fois mystérieux et claironnant, vient de paraître un roman dans lequel se trouve symbolisé l'effort du peuple canadien-français pour échapper à l'étreinte anglo-saxonne. C'est une oeuvre à un grand retentissement partout où Sa Majesté la Langue française, possède des adeptes des défenseurs... ou le contraire. Sur le fond historique de la persécution scolaire en Ontario, autour de la grande lutte qui est son point culminant, au Parlement fédéral, en 1916, au moment du célèbre débat sur la "motion Lapointe", mettant en scène de non moindres personnages, que Sir Wilfrid Laurier, le sénateur Landry, M. Ernest Lapointe, et nombre d'autres hommes publics connus, l'auteur a tissé une trame palpitante de vie et d'observation dans lequel intervient un drame conjugal, celui du mariage mixte, où l'analyse psychologique pénètre comme un scapel jusqu'au plus profond des chairs. Entie un homme public défenseur des droits de sa race, et une épouse appartenant à l'autre race, comment l'accord et l'harmonie pourront-ils subsister, ainsi que dans le coeur de leurs enfants, nés français, grands anglais. Troublant problème, que l'auteur a traité avec une grande connaissance du coeur humain et milieu politique canadien. "L'Appel de la Race", constituera certainement l'événement littéraire voire politique-littéraire de l'année.

L'Appel de la Race, volume de 288 pages, 90 sous, est en vente à l'Action française, 369 rue St-Denis, Montréal, et dans toutes les librairies.

Les Meilleures Rentes.

Les rentes des "Prévoyants du Canada" sont les meilleures; elles sont d'abord établies d'après un principe juste, puis la Compagnie progresse de façon extraordinaire.

Les résultats qui la démontre, le rapport au 30 septembre en sont une nouvelle preuve. L'actif du Fonds de Pension est de \$2,755,318.81; les sociétaires au nombre de 61,784, détiennent 118,975 parts.

Pour réaliser l'immortance de ces chiffres, il n'y a qu'à se rappeler qu'ils représentent un revenu annuel de plus de six cent mille (\$600,000.00) piastres. Envoyez-vous immédiatement pour devenir copropriétaire de cette fortune immense.

Des statistiques compilées par The American Petroleum Institute et présentées au Comité du Sénat sur les manufactures, qui fait une enquête sur l'industrie du pétrole, par R.L. Welch secrétaire de l'institut, démontrent que la partie Indé-

pendante de l'industrie de l'huile détenait 66 par cent de la capacité de raffinage des États-Unis au commencement de 1922 et que les indépendants avaient investi \$2 pour \$1 investie par le groupe de The Standard Oil. L'état de Mr. Welch présenté au Comité mentionne ce qui suit: dans chaque branche de cette industrie, les dénommés Indépendants ont plus de capital investi et font un plus gros chiffre d'affaires que le groupe appelé Standard. En 1915, du total de la production de 44,042,000 barils de gazoline, le groupe Standard avait produit 29,000,000 de barils ou 66 par cent de production totale. Aux États-Unis seulement, d'une capacité totale de raffinage de 2,109,700 barils les Indépendants possédaient 1,342,000 de barils par jour ou 63.6 par cent. (National Petroleum News 30 Aout 1922.)

Sport de partout.

Résultats du rugby.

Intercollegiate Queens 15. McGill 1. Interprovincial Toronto Argos 12. Hamilton Tigers 2; M. A. A. 14. Ottawa 8.

Exhibition: Parkdale 6. Varsity 4.

Siki contre Beckett.

PARIS, 16 Battling Siki va se battre avec Joe Beckett, dans une bataille de vingt rondes à Londres le 23 novembre.

Il défendra son titre

NEW-YORK, 16 Jack Britton va défendre son titre dans une bataille en 15 rondes contre Mickey Walker, de Newark, au Madison Square Garden le premier novembre.

Elle préfère épouser un ami d'enfance

TORONTO, 11. Miss Marjorie Smith (Miss Toronto) qui représentait la ville de Toronto au concours de beauté à Atlantic City, a rejeté un riche soupirant pour épouser un ami d'enfance, J. Clifford Splan, mécanicien d'automobile. Le mariage a eu lieu samedi après-midi. La mariée a 18 ans et le marié 23 ans.

La générosité Papale.

ROME - (Par courrier). On mande de Constantinople à l'Agence Stefani:

"L'évêque grec catholique a reçu du Souverain Pontife 400,000 livres pour être distribués aux réfugiés grecs quelle que soit leur religion.

"D'autre part, le visiteur apostolique du patriarcat américain de Cilicie a reçu du Pape 100,000 livres pour secourir les réfugiés arméniens.

Southern Canada Power Company

Dans ce numéro paraît la troisième d'une importante série d'annonces de la Southern Canada Power Company, Limited, au sujet de son offre de 2,000 actions de son fonds privilégié cumulatif 6%, à \$90.00 l'action, au rendement de 6.67%.

Ce fonds n'est offert qu'aux clients et aux employés de la compagnie, et à leurs familles, lesquels auront ainsi droit d'être intéressés dans la plus grande compagnie d'utilités publiques de cette partie du pays. Cette offre est faite dans le but bien déterminé de s'associer ses clients pour partager avec eux dans ses propriétés et ses recettes. Afin de distribuer ce fonds parmi

les plus grand nombre de personnes intéressées, il ne pourra être acheté plus de dix actions par personne.

La vente durera un maximum de dix jours, mais si, comme cela semble certain, les 2,000 actions disponibles sont enlevées avant ce temps la vente cessera. Tout argent reçu trop tard sera retourné.

Les dividendes sur ce fonds seront payés tous les trois mois, et au cas où des actionnaires désireraient vendre leur fonds, la compagnie sera toujours à leur disposition pour essayer de le vendre pour eux moyennant une petite commission. Chacun des employés de la compagnie est autorisé à accepter les commandes pour ce fonds, tant qu'il y en aura.

L'augmentation constante de demandes de pouvoir dans les cantons de l'est, fera augmenter les affaires de la compagnie, et en conséquence le prix du fonds privilégié sera bientôt beaucoup plus élevé que \$90.00, son prix actuel.

QUEBEC, 17. Nous apprenons de source officielle que le gouvernement présentera durant la prochaine session une loi pour diviser le comté du Témiskamingue et former un nouveau comté comprenant l'Abitibi. Il est entendu que M. Hector Authier, agent des terres de la Couronne pour l'Abitibi et qui passe à juste titre pour le principal fondateur de cette région de colonisation, doit donner sa démission, si ce n'est déjà fait, pour se présenter comme candidat libéral dans le nouveau comté.

Etats-Unis contre Canada

GLOUCESTER, Mass., 16. On dit couramment ici que le navire de pêche Henry Ford est l'espoir des Américains pour battre le navire Bleuense, le champion du Canada. La course internationale va commencer samedi prochain.

Nouveau billet de banque russe

MOSCOU, 14. Le conseil des Commissaires a autorisé l'émission de billets de banque qui seront appelés "Tshevontzy", l'ancien nom des pièces d'or russes. Le nouveau "Tscervontzy", aura la valeur de dix roubles et les billets seront de la dénomination de un à cinquante. Le montant de cette émission sera garanti par de l'or, de l'argent, des billets à courte échéance et des marchandises.

Un nouveau moteur.

UNE INVENTION QUI VA RÉVOLUTIONNER L'INDUSTRIE DE L'AUTOMOBILE.

PASIS, 14.—Le "Matin" prédit que l'industrie de l'automobile va être révolutionnée par un moteur qui vient d'accomplir une randonnée de 1,000 kilomètres sans employer une goutte de gazoline. L'auto pourvue au moteur en question a filé à une allure moyenne de 48 kilomètres à l'heure.

Elle portait cinq personnes. Le seul carburant employé fut le pétrole ordinaire. Le nouveau moteur peut brûler de la gazoline, du pétrole lampant (kérosine) ou de l'huile végétal indifféremment. C'est le premier du genre encore construit. Le récit de la randonnée est attes-

té par tous les voyageurs dans l'auto et corroboré par des affidavits de fonctionnaires publics dans toutes les villes traversées. Le moteur a consommé une moyenne de 16 litres d'huile par cent kilomètres. Au prix courant de 34 centimes le litre, le carburant est revenu à 5 francs, 44 centimes (quarante sous environ) du cent kilomètres, et à 59 francs (5.70) pour la randonnée entière de 1,000 kilomètres. On compte approximativement 5 kilomètres à l'heure.

Les automobilistes, à Paris, estiment que ce tour de force fait prévoir la solution prochaine de la crise du carburant.

M. Daniel Berthelot, de l'institut de France, a annoncé devant le congrès des combustibles liquides au nom de la commission d'enquête sur les combustibles, qu'un mélange d'alcool et de gazoline ferait probablement le "carburant national" pour les moteurs.

M. Bertelot a ajouté que cette solution partielle d'un problème sérieux pour la France qui cherche à être dépendante pour ses approvisionnements de combustibles pour les moteurs, a été proposée par le service des poudres et explosifs du gouvernement.

Ce mélange d'alcool et de gazoline, comprenant de dix à cinquante pour cent d'alcool, est expérimentée actuellement sur une vaste échelle par de nombreuses industries.

Un soulagement est trouvé aux maux d'estomac.

Madame Marie Louise Laurin, 140 rue Lafontaine, à Montréal, prononce des paroles d'espoir pour les millions d'infortunés hommes et femmes qui sont les victimes des maux d'estomac. Madame Laurin fut elle-même une victime des maux d'estomac de la pire espèce, mais elle fut parfaitement rendue à la santé en prenant du Tanlac. Elle déclare:

"J'avais tellement souffert de la digestion que j'en étais arrivée à ne plus oser manger. Après les repas j'avais la sensation d'un atroce étouffement et d'une brûlure dans l'estomac et dans la poitrine. Parfois j'avais la sensation que je n'en avais plus pour longtemps à vivre.

"Depuis que je prends du Tanlac je mange de tout ce qui me plaît. Je me sens bien portante et reposée.

Les aliments non digérés fermentent dans l'estomac et bientôt l'organisme tout entier est rempli de poisons. Le Tanlac a été composé pour remettre l'estomac à son état de santé normale et fortifier l'organisme tout entier. Des millions de personnes, de partout, ont attesté son remarquable pouvoir. Procurez vous en une bouteille aujourd'hui même.

Vendu par tous les bons pharmaciens.

Racine

La semaine dernière, M. le curé St-Gervais, s'absentait pour les Quarante-Heures de L'Enfant-Jésus.

Nous apprenons avec plaisir que M. Arthur Normandin prend du mieux très rapidement. Il y a quelque temps M. Normandin, se fractura une jambe en jouant à la balle.

Mme Gilbert, ainsi que Mlle (à suivre en 2e page)

Cartes Professionnelles et d'Affaires

AVOCATS

G. H. BOIVIN, C. R.

AVOCAT, PROCUREUR, ETC.,

Granby, Que.

ROMULUS CLOUTIER, C. R.

AVOCAT,

Waterloo P.

A. Nutting C.R.

A. Chouinard,

B.A.-L.L.

NUTTING & CHOUINARD

AVOCATS

Waterloo, Que.

GIROUX & GIROUX

AVOCATS

Sweetsburg, P. Q.

F. X. A. GIROUX, C. R.

L. A. GIROUX

Joseph GINGRAS,

AVOCAT

Waterloo, Qué.

NOTAIRES

R. M. BACHAND, I. L. L.

NOTAIRE,

Bureau : au-dessus du magasin Clément et

Frère

Waterloo, Que.

JODOIN & BOULAY

NOTAIRES

Waterloo, Que.

L. C. GODBOUT,

NOTAIRE

Waterloo, Qué.

P. J. S. PELTIER

NOTAIRE-PUBLIC

Valcour (Ely) P. Q.

Tel. 128.

B. P. 250

Charles Bengle

Hussier Cour Supérieure

Dirtrite de Bedford

WATERLOO, Qué.

MESSEIERS LES CURÉS

Nous avons des livrets de dimanches que nous vendons 80 sous le livret de 100. Pour ordre à être envoyé par la poste, aoutez 1 sou par livret.



JOS. H. MARCOIX, I. L. L.

NOTAIRE

Granby, P. Qué.

DENTISTES

Rue Principale

Telephone Bell

DR. C. E. BEAULIEU

Successeur du Dr. H. Fréchette

DENTISTE

GRANBY, - Que.

SPECIALITE :

Dentiers en Or, Aluminium

et Caoutchouc

Ponts en Or.

LEON DESROCHERS

Ingénieur Civil

Arpenteur-Géomètre

WATERLOO, Qué.

JOURNAL DE WATERLOO

Ce journal, paraissant le jeudi de chaque semaine, est publié à Waterloo, Qué., dans la bâtisse du JOURNAL DE WATERLOO, coin des rues Young et Foster, par J. Oscar Séguin, Editeur et Propriétaire

Louis O'C. Mignault

ARPENTEUR-GÉOMÈTRE

50 KING-OUEST, Téléphone 977 w

SHERBROOKE, Qué.

Sera à Waterloo, le 21ème LUNDI de chaque mois, au bureau des Notaires Jodoin et Boulay.

Tel. Est 4078

LORTIE, GAUTHIER & DUFRESNE

COMPTABLES - VERIFICATEURS

SPECIALITE :-

Vérification et organisation de comptabilité

Municipale,

Commerciale et

Industrielle.

Immeuble St-Denis, Chambres 20, 21 et 22 - 294 Est, rue Ste-Catherine. - MONTREAL.

Tel. 206 r 2

Nap. Dulude

Encanteur Licencié

pour le District de Bedford,

NORTH-STUKELY

Abonnez-vous au seul journal français hebdomadaire du District de Bedford *Le Journal de Waterloo*

Le beurre canadien en Angleterre

Au retour d'un voyage outre-mer où il a vu l'arrivée à Liverpool de la plus forte expédition de beurre qui soit partie du Canada, (50,000 boîtes), le Commissaire fédéral de l'Industrie Laitière et de la Réfrigération, M. J. A. Ruddick, dit que le défaut principal que les Anglais reprochent au beurre canadien, c'est qu'il est trop salé. Les gens là-bas aiment leur beurre peu salé. La difficulté, c'est que les fabricants ne savent jamais si un beurre doit être exporté ou s'il doit être consommé au pays. Le meilleur moyen d'en sortir, serait d'habituer le consommateur canadien à manger du beurre moins salé qu'il n'a fait jusqu'ici. Le commissaire dit que les marchés anglais accueilleraient avec plaisir des quantités plus abondantes de beurre canadien, pourvu qu'il soit du type demandé. A l'heure actuelle, la Nouvelle Zélande occu-

Le Meilleur Thé Vert

est sans contredit le

"SALADA"

Il est pur, frais et sain et il a la saveur de la véritable feuille verte.

pe le haut de l'échelle dans les exportations de beurre en Grande Bretagne. quoique cependant les exportations du Canada en juillet accusent une superbe augmentation par comparaison au mois correspondant de 1920 et 1921.

Publié par le Directeur de la Publicité,

Ministère fédéral de l'Agriculture, Ottawa, le 4 octobre 1922.

Les enfants pleurent pour avoir le **CASTORIA DE FLETCHER**

MACDONALD'S PILOT
TABAC A FUMER

Le Tabac avec un coeur

1/2 LB PAQUET 10¢

FORCE, VIGUEUR, SANTE

rapidement obtenues par l'emploi du

GENTIN

(LE BON TONIQUE)

Son heureuse composition en fait le plus puissant des toniques. Il convient aux Convalescents, Vieillards, Femmes, Enfants et aux personnes débiles et délicates.

Le Gentin, purement végétal, est originaire des Montagnes Rocheuses où les Sauvages Sioux l'employaient pour **COMBATTRE LA MOLLESSE DES CHAIRS—SE DONNER DE LA RESISTANCE.** En vente partout \$1.00 la bouteille

LA COMPAGNIE GENTIN, LIMITEE, 482, RUE SAINT-PAUL OUEST, MONTREAL.

THE LONDON MUTUAL FIRE INSURANCE COMPANY OF CANADA

Compagnie d'assurance contre le feu

Fondée en 1859

| | |
|--|----------------|
| ACTIF..... | \$1,012,673.58 |
| SURPLUS..... | 644,338.77 |
| SURPLUS AUX DETENTEURS DE POLICES..... | 1,031,161.17 |

Taux modérés et prompts règlements des pertes.

Certaines personnes ne s'assurent pas parce qu'elles sont prudentes, et pourtant il est imprudent de ne pas être assuré. Assurez-vous dès aujourd'hui, demain peut-être il sera trop tard!

LOUIS-JOSEPH JODOIN, N. P., Agent - Waterloo, Que

FEU—Foudre—Accident—Vie—Santé—Responsabilité patronale—Automobile—Bris de glace—Vol—Assurance des animaux de ferme.

Réduction générale sur tous nos phonographes. Aussi réduction de 50 p. c. sur les records, à la "ibrairie du Journal"

LA LECTURE AU FOYER

Le Fusil de mon Grand-père

Ils avaient six pieds, l'un et l'autre. Qui, ils? — Mais mon grand-père et son fusil — Ce n'était pas un de vos petits fusils de chasse, légers minces, sans baguette, qui se décharge par la culasse avec des cartouches. Peuh. Mon grand-père s'en moquait bien — car ils avaient déjà fait leur apparition. Je l'entends encore un jour, montant au bois, moi à côté de lui, et, à la vue d'un de nos jeunes voisins muni du nouveau fusil, je l'entends grommeler entre ses dents: "Ah! ces morveux avec leurs petits fusils bons pour les femmes. Est-ce qu'ils ne prétendent pas remplacer avec ça nos bons grands fusils à pierre, si solides, si sûrs et qui ont fait leurs preuves, Dieu merci..."

C'était toute une institution que ce fusil. Posé horizontalement sur deux clous, au milieu de la cloison de la salle à manger, il nous inspirait, à nous les enfants, une profonde terreur. Toujours chargé — rapport aux Fénéens qui pouvaient déboucher du bois tout d'un coup — il n'y avait que deux hommes qui eussent le droit d'y toucher, mon père et son père. Et lorsque mon grand-père, portant en sautoir la corne à poudre et la poire à plomb, décrochait son arme, et, droit comme un I, s'avançait d'un pas ferme le bord du chapeau relevé, il nous apparaissait, terrible, magnifique, comme un de ces vieux guerriers de la légende dont nos jeunes imaginations étaient remplies; puis lorsque planté tout à l'heure, à la lisière du bois, devant un arbre ou recoulaient des tourtes, il appuyait l'arme à son épaule, couchait en joue et pressait la détente, le coup par-

taut avec un bruit épouvantable que se renvoyaient éperdument les échos de la montagne; il nous semblait que le tonnerre était tombé et que tout devait être foudroyé, les tourtes et l'arbre du haut en bas jusqu'à ras de terre.

Je vous dis que c'était une pièce que ce fusil. Regardez moi ça: d'abord une solide crosse avec talon en cuivre puis, une poignée qui vous emplit bien la main, puis la batterie, et, au-delà, le canon d'une longueur... en dessous du canon, la baguette pour charger l'arme par la gueule. Mais je reviens à la batterie, car c'était la partie principale qui donnait au reste son cachet. Voici en premier lieu (à tout seigneur tout bonheur) le chien, rigide, très fier, qui se relève en deux temps, cri, crac; le premier au repos, le second prêt à partir. Dans ses mâchoires est encaissé un silex, mon grand-père ne connaissait pas ça, pour lui, c'était une pierre, et son fusil, son fusil à pierre, là. En avant du chien, fixée au flanc de la culasse, est la platine avec son bassinet en orme de petite coupe ou l'on met la poudre d'amorce; légèrement creusé au milieu, le bassinet avec la charge, placée à l'intérieur, par un petit trou qu'on appelle lumière ou, selon mon grand-père, grain; ce grain, par l'effet des déflagrations, s'obstruait peu à peu; c'est ce qu'il appelait grain serré, et quand, avec une calme ironie, il disait de quelque pingre qu'il avait le grain serré, cet homme était classé. Le remède (pour le grain) était de tourner et retourner une épingle dans l'ouverture. Enfin, sous la culasse, émergeait la détente, protégée par une sous-garde.

Ce n'était pas tout d'avoir un fusil à pierre, il fallait savoir le charger. Et quels délicieux moments que ceux-là. Aujourd'hui par la culasse, c'est aussi prosaïque que rapide: fic, flac, c'est fait. Mais alors... Je vois encore mon grand-père coucher le fusil de biais entre ses jambes, saisir de la main droite sa corne à poudre en verser une charge dans la main gauche la faire glisser délicatement dans la gueule du canon, puis façonnant avec du papier mou, du papier à gazette, un tampon convenable, l'insérer dans le fusil; ensuite sortir la baguette de sa gaine, pousser la bourre jusqu'au fond, et là lui donner quelques bons coups jusqu'à ce

que la baguette rebondisse et fasse rendre à l'âme du canon un petit son métallique; c'est le signe d'une bourre bien appliquée. — La seconde opération, semblable à la première, est pour le plomb, et sa bourre une seule différence; gardez-vous bien de cogner sur la bourre cette fois, comme tour à l'heure pour la poudre, l'arme écarterait, c'est-à-dire que le plomb sortirait en éventail.

Maintenant, attention, il s'agit de tirer. Vous prenez le fusil, vous relevez le chien au deuxième craquement; en vous penchant un peu, vous apercevez à l'orifice de la lumière quelques grains de poudre; bon signe. Ce n'est pas assez il faut amorcer l'arme, en versant un peu de poudre dans le creux du bassinet, près du grain. Tout est prêt. Vous épaulez, vous pressez la détente, et soudain le chien armé du silex, part, frappe le bassinet, étincelle, et met le feu à la poudre de l'amorce et par elle à la charge. Ça fait pouf, paf, deux explosions, l'une de l'amorce, l'autre de la charge. — Seulement, voilà. Il arrivait parfois que l'amorce seule prenait feu, avec une jolie petite flamme. C'était un coup raté: soit que le fusil eut le grain serré pas pour rire, soit que le tireur n'eût point fait venir la poudre jusqu'au bord du grain. C'était bien pis, hélas! en temps de pluie, ou même de simple brumasse. La poudre de l'amorce ne prenait pas; on entendait que le tac du chien se rabattant sur la platine avec un jet d'étincelles; c'était assez pour faire partir d'un brusque coup d'aile, la tourte toujours inquiète.

Les gants à l'église

Dans l'Eglise catholique, le gant est considéré comme un objet de luxe, un signe de supériorité; et il n'est admis dans les cérémonies liturgiques que pour l'évêque chef et pasteur. Les prêtres et les simples fidèles ne doivent, au contraire jamais le porter dans les cérémonies. Ainsi:

Au baptême on retire ses gants pour être parrain ou marraine; à la confirmation aussi.

Pour se confesser on retire ses gants en entrant au confessionnal. C'est au mariage surtout que la cérémonie se complique. Après que les deux fiancés, interpellés par le prêtre, ont donné leur mutuel consentement en présence de deux témoins, le Rituel indique une cérémonie symbolique qui consiste en ce que les deux nouveaux époux se

Au Camp des Y. M. C. A. Boys à Tusket Falls tenu en Aout, j'ai trouvé le LINIMENT MINARD très bienfaisant dans les cas de brûlure par le soleil et il procure un soulagement immédiat dans les cas de coliques et maux de dent.

Alfred Stokes
Secrétaire général

dame! ce n'est pas une petite affaire que de retirer des gants si fins, si serrés et si longs!

La main droite de la mariée doit être à découvert pour la cérémonie symbolique ou l'alliance et la main gauche aussi, afin que son époux lui passe au doigt l'anneau béni, qui est en même temps le signe sensible de leur union et le mémorial du sacrement qu'ils ont reçu.

Les enfants pleurent pour avoir le CASTORIA DE FLETCHER

La mère. Alors, jeune homme, vous voulez devenir mon gendre? Le jeune homme. Ce n'est pas exactement cela, mais comme j'ai l'intention d'épouser votre fille, je ne vois pas très bien comment je pourrais faire autrement.

prennent la main droite, comme dans la cérémonie antique des traités d'alliance, pendant que le prêtre prononce les paroles sacrées: "Je vous unis, au nom du Père, et du Fils, et du Saint-Esprit."

Or, ce moment est parfois un moment pénible pour la jeune mariée, lorsque le prêtre est obligé de lui dire, aussi gentiment que possible: "Veuillez retirer vos gants." Et

Premier par le poids
Premier par la qualité
Premier par les résultats
Premier sous tous rapports



La ménagère économe n'accepte que—

Le Savon Impérial de Barsalou

CADEAUX UTILES en échange des enveloppes

Argent La Caisse de Dépôts à Primes paye 6% d'intérêt à ses Déposants (3% tous les six mois) et leur attribue de plus, chaque année, une prime de 4%. Elle a aussi à vendre un nombre limité de ses Actions privilégiées. Renseignements fournis à demande. Ecrivez ou venez à 23, rue St-Jacques, Montréal.

Fondateurs, 1919. Hon. A. Turgeon, L. A. Lavallée, Frs. C. Laberge, Ch. Duquette, et autres.

Administration: Hon. A. Turgeon Président. L. H. Taché, Gérant, L. Clément, Sec. trèrs.

PACIFIQUE CANADIEN

HORAIRE

(Temps solaire)

TRAINS ALLANT AU NORD

Les trains en destination de Drummondville et les stations intermédiaires y compris Roxton Falls laissent Waterloo à 11.15 a. m. et 6.35 p. m. tous les jours excepté le dimanche. Le train du matin fait correspondance à Foster avec les trains venant de Sherbrooke et à Sutton avec les trains venant de la Nouvelle-Angleterre. Le train de l'après-midi fait correspondance à Foster avec le train venant de Montréal et celui venant de Sherbrooke.

TRAINS ALLANT AU SUD

Ces trains laissent Waterloo à 9.00 a. m. et à 4.00 p. m. tous les jours excepté le dimanche. Le train du matin fait correspondance à Foster pour Montréal et Sherbrooke et à Sutton pour les stations de la Nouvelle-Angleterre. Le train de l'après-midi fait correspondance à Foster pour Montréal et Sherbrooke et à Sutton pour les stations de la Nouvelle-Angleterre. Les personnes qui désirent aller à Montréal, St-Jean, St-Hyacinthe, Bedford et quelques autres endroits et revenir le même jour, peuvent partir à 9.00 a. m. et revenir à 6.35 p. m.

Pour plus amples informations s'adresse à n'importe quel agent du C. P. R., ou à—

John Connor,

Agent de Station.
WATERLOO.

Maladies de la Femme

Toutes les maladies dont souffre la femme proviennent de la mauvaise circulation du sang. Quand le sang circule bien, tout va bien; les nerfs, l'estomac, le cœur, les reins, la tête n'étant pas congestionnés ne font pas souffrir. Pour maintenir cette bonne harmonie dans tout l'organisme, il est nécessaire de faire usage, à intervalles réguliers, d'un remède qui agisse à la fois sur le sang, l'estomac et les nerfs, et seules les

PILULES ROUGES

peuvent remplir ces conditions parce qu'elles purifient le sang, rétablissent la circulation et décongestionnent les organes.

Les mères de famille font prendre à leurs fillettes les PILULES ROUGES pour leur assurer une bonne formation.

Les femmes en prennent pour éviter les migraines périodiques, s'assurer des époques régulières et sans douleur.

Les malades qui souffrent de maladies intérieures, de métrites, d'anémie, etc., trouveront la guérison en employant les PILULES ROUGES.

Celles qui craignent les accidents du retour de l'âge doivent recourir aux PILULES ROUGES pour aider le sang à se bien placer et pour éviter les maladies les plus dangereuses.



CONSULTATIONS GRATUITES. — Les médecins spécialistes de la Compagnie Chimique Franco-Américaine donnent des consultations gratuites à toutes les femmes qui viennent les voir ou qui leur écrivent.

Les Pilules Rouges se vendent 50 centins la boîte. Tous les pharmaciens et les marchands de remèdes les ont. Cependant si quelqu'un ne pouvait les trouver dans sa localité, nous les lui enverrons sur réception du prix. COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE, limitée, 274, rue St-Denis, Montréal.

La Southern Canada Power Company

offre à ses clients l'occasion de
s'associer dans ses profits.



Dans le but de s'associer ses clients, la Southern Canada Power Company, Limited, leur offre l'occasion d'acheter ses Actions Privilégiées au taux de 6%, à raison de \$90 l'unité.

Votre argent placé sur cette base aura un rendement de 6.67%.

Cette offre n'est faite qu'aux clients, aux employés, ou aux membres de leurs familles, et pas plus d'une vente par famille.

La vente est limitée à un maximum de dix actions par acheteur—c'est-à-dire que le client pourra acheter de une à dix actions.

La vente durera un maximum de dix jours, mais, comme il est tout probable, la vente cessera, si les 2000 actions disponibles sont enlevées avant ce temps. Après cette vente terminée, l'on retournera tout argent reçu en surplus pour des actions.

Ceux qui achètent ces actions privilégiées de la compagnie, obtiennent ainsi un droit de propriété proportionnel dans la Compagnie Electrique de leur localité.

Sur chaque action, d'une valeur au pair de \$100, la compagnie s'engage à payer \$6 chaque année, à même ses recettes. Les dividendes sont payables, par chèque, tous les trois mois.

Lorsque vous désirerez obtenir de l'argent sur vos actions, vous pourrez les remettre à la compagnie qui s'engage à essayer de les revendre pour vous, moyennant une petite commission.

Nous croyons que les actions qui se vendent au prix de \$90 l'unité, auront une forte plus-value avant longtemps.

Toutes commandes pour ces titres, pendant qu'il y en a, peuvent être données à n'importe quel employé de la compagnie. Vous pouvez acheter au comptant ou par paiements échelonnés.

Southern Canada Power Company Limited

AVIS public est par les présentes donné que Edmond Arthur Robert, financier, Charles Glass Greenfields, Conseil du Roi et Avocat, James Edward Hutcheson, Gérant, Kenneth Buchanan Thornton, Ingénieur, et l'honorable David Ovide L'Espérance, Sénateur, s'adressent à la législature de la province de Québec, à sa prochaine session, pour obtenir une charte les incorporant sous le nom de Québec Tramways Company pour les fins suivantes.

Pour acheter, louer, ou acquérir de quelque manière que ce soit, et de construire, développer et opérer des usines à gaz et hydrauliques, des pouvoirs électriques ou autres, usines ou pouvoirs d'eau dans la cité de Québec, ou dans les comtés de Saguenay, Chicoutimi, Lac St-Jean, Charlevoix, Montmorency, Québec, Portneuf, Champlain, St-Maurice, Maskinongé, Berthier, Joliette, Bonaventure, Gaspé, Matane, Rimouski, Témiscouata, Kamouraska, L'Islet, Montmagny, Bellechasse, Lévis, Dorchester, Lotbinière, Mégantic, Beauce, Frontenac, Nicolet, Arthabaska, Wolfe, Compton, Yamaska, Drummond, Richelieu, Bagot, Shefford, Sherbrooke, Stanstead, et St-Hyacinthe, dans la Province de Québec; pour acheter, louer ou acquérir de quelque manière que ce soit, et de construire, développer et opérer des pouvoirs hydrauliques, électriques ou autres usines de pouvoir, usines à gaz ou pouvoir d'eau dans la cité de Québec ou n'importe lequel des dits comtés pouvant être utilisés dans le but, de fournir le pouvoir à ou pouvant être opérés conjointement avec les tramways ou chemins de fer de la compagnie, et de vendre et distribuer dans la cité de Québec ou dans n'importe lequel des dits comtés une partie quelconque du pouvoir ou gaz produits par les dites usines; d'acheter, construire et opérer telles lignes de téléphone ou télégraphe avec ou sans fil qui pourraient être requises pour les besoins de la Compagnie; d'acquérir, en entier ou en partie, par achat, location ou de quelque autre manière que ce soit, le stock capital, les parts, actions, entreprises et propriétés du Québec Railway, Light, Heat & Power Company, Québec Railway Light & Power Company, Québec Jacques-Cartier Electric Company, Québec County Railway Company; Québec Gas Company, Frontenac Gas Company; Canadian Electric Light Company, ou n'importe laquelle de ces compagnies, ou n'importe quelle autre compagnie ou compagnies dont les propriétés ou entreprises, ou quelque partie que ce soit de ces compagnies, pourraient être employées ou opérées aisément ou avec avantage en rapport avec les affaires ou entreprises de la compagnie, comprenant toutes ou une partie de leurs Chartes, contrats, franchises, droits, pouvoirs, privilèges, immunités et exemptions de toute nature et description; et de les vendre ou d'en disposer de quelque manière que ce soit en entier ou en partie; de concéder à toute compagnie, dont une partie quelconque des entreprises, propriétés, ou autres droits sont acquis par la compagnie, l'autorisation nécessaire pour les transférer à la Compagnie.

Québec, 4 Octobre 1922.
Greenfields, Greenfields & Languedoc.
35-d. Procureurs des demandeurs.

s'adresseront à la législature de la Province de Québec, à sa prochaine session pour obtenir une charte les incorporant sous le nom de Québec Power Company, pour les fins suivantes.

Pour acheter louer ou acquérir de quelque manière que ce soit, et de construire, développer et opérer des pouvoirs hydrauliques et électriques ou autre pouvoir, usines usines à gaz ou pouvoirs d'eau dans la cité de Québec ou dans les comtés de Saguenay, Chicoutimi, Lac St-Jean, Charlevoix, Montmorency, Québec, Portneuf, Champlain, St-Maurice, Maskinongé, Berthier, Joliette, Bonaventure, Gaspé, Matane, Rimouski, Témiscouata, Kamouraska, L'Islet, Montmagny, Bellechasse, Lévis, Dorchester, Lotbinière, Mégantic, Beauce, Frontenac, Nicolet, Arthabaska, Wolfe, Compton, Yamaska, Drummond, Richelieu, Bagot, Shefford, Sherbrooke, Stanstead et St-Hyacinthe, dans la Province de Québec; pour acheter, louer ou acquérir de quelque manière que ce soit, et de construire, développer et opérer des pouvoirs hydrauliques, électriques ou autres usines de pouvoir, usines à gaz ou pouvoir d'eau dans la cité de Québec ou n'importe lequel des dits comtés pouvant être utilisés dans le but, de fournir le pouvoir à ou pouvant être opérés conjointement avec les tramways ou chemins de fer de la compagnie, et de vendre et distribuer dans la cité de Québec ou dans n'importe lequel des dits comtés une partie quelconque du pouvoir ou gaz produits par les dites usines; d'acheter, construire et opérer telles lignes de téléphone ou télégraphe avec ou sans fil qui pourraient être requises pour les besoins des affaires de la Compagnie; d'acquérir en entier ou en partie, par achat ou de toute autre manière, le stock capital, parts, actions, entreprises et propriétés du Québec Railway, Light Heat & Power Company, Québec Railway Light & Power Company, Québec Jacques-Cartier Electric Company, Québec County Railway Company, Québec Gas Company, Canadian Electric Light Company, ou n'importe laquelle de ces compagnies, ou n'importe quelle autre compagnie ou compagnies dont les propriétés ou entreprises ou une partie quelconque de ces propriétés ou entreprises, pourraient être employées ou opérées aisément et avec avantage pour les affaires ou entreprises de la Compagnie, comprenant en entier ou en partie leurs Chartes, contrats, franchises, droits, pouvoirs, privilèges, immunités et exemptions de toute nature et description; et de les vendre ou d'en disposer de quelque manière que ce soit en entier ou en partie, de concéder à quelque compagnie que ce soit, dont une partie quelconque des entreprises ou propriétés ou autres droits sont acquis par la Compagnie, l'autorité nécessaire pour les transmettre à la compagnie.

Québec, 4 Octobre 1922.
Greenfields, Greenfields & Languedoc.
35-d. Procureurs des demandeurs.

s'adresseront à la législature de la Province de Québec, à sa prochaine session pour obtenir une charte les incorporant sous le nom de Québec Power Company, pour les fins suivantes.

Pour acheter louer ou acquérir de quelque manière que ce soit, et de construire, développer et opérer des pouvoirs hydrauliques et électriques ou autre pouvoir, usines usines à gaz ou pouvoirs d'eau dans la cité de Québec ou dans les comtés de Saguenay, Chicoutimi, Lac St-Jean, Charlevoix, Montmorency, Québec, Portneuf, Champlain, St-Maurice, Maskinongé, Berthier, Joliette, Bonaventure, Gaspé, Matane, Rimouski, Témiscouata, Kamouraska, L'Islet, Montmagny, Bellechasse, Lévis, Dorchester, Lotbinière, Mégantic, Beauce, Frontenac, Nicolet, Arthabaska, Wolfe, Compton, Yamaska, Drummond, Richelieu, Bagot, Shefford, Sherbrooke, Stanstead et St-Hyacinthe, dans la Province de Québec; et de manufacturer, acheter, vendre et distribuer des pouvoirs d'eau, de gaz, d'électricité et autre pouvoir dans la cité de Québec ou dans n'importe lequel des dits comtés; d'acheter, louer ou acquérir de quelque manière que ce soit, en entier ou en partie, les tramways ou chemins de fer ou autres entreprises pouvant employer les pouvoirs d'eau, de gaz ou pouvoir vendus ou produits par la Compagnie; d'acheter, de construire et opérer telles lignes de téléphone ou télégraphe avec ou sans fil qui pourraient être requises pour les besoins des affaires de la compagnie; d'acquérir en entier ou en partie par achat, location ou de quelque manière que ce soit, le stock capital, parts, actions, entreprises et propriétés du Québec Railway, Light Heat & Power Company, Québec Railway Light & Power Company, Québec Jacques-Cartier Electric Company, Québec County Railway Company, Québec Gas Company, Frontenac Gas Company, Canadian Electric Light Company ou n'importe laquelle de ces compagnies, ou n'importe quelle autre compagnie ou compagnies dont les propriétés ou entreprises ou une partie quelconque de ces propriétés ou entreprises, pourraient être employées ou opérées aisément et avec avantage pour les affaires ou entreprises de la Compagnie, comprenant en entier ou en partie leurs Chartes, contrats, franchises, droits, pouvoirs, privilèges, immunités et exemptions de toute nature et description, et de les vendre ou d'en disposer de quelque manière que ce soit en entier ou en partie, de concéder à quelque compagnie que ce soit, dont une partie quelconque des entreprises ou propriétés ou autres droits sont acquis par la Compagnie, l'autorité nécessaire pour les transmettre à la Compagnie.

Québec, 4 Octobre 1922.
Greenfields, Greenfields & Languedoc.
35 d. Procureurs des demandeurs.

GIN PILLS

Si vous constatez que les remèdes ne guérissent pas votre maladie des reins, faites comme Alexandre LaRue, âgé de 72 ans. M. Larue a souffert de maladie des reins pendant des années, lorsqu'enfin il a acheté "Gin Pills." Voici ce qu'il écrit: "Ce remède m'a fait plus de bien que tous ceux que j'avais pris." Pourquoi souffrir plus longtemps? Vous pouvez acheter "Gin Pills" chez tous les pharmaciens. 50c la boîte. Rappelez-vous notre garantie—remboursement de votre argent si vous n'êtes pas satisfait. Demandez un échantillon gratuit à National Drug & Chemical Co. of Canada, Limited, Toronto, Ont. Adresse aux E.-U.: Na-Dru-Co., Inc., 86-88 Exchange St., Buffalo, N.Y.

A VENDRE

3 Tables de Pool en bonne condition, s'adresser à
No 142 rue Main, Granby, P.Q.
Tel. 337 j.n.o.

Propriété A VENDRE

Magnifique propriété située à Waterloo et bien connue sous le nom "Propriété Robert Gray" Pour toutes informations, s'adresser à
L.-J. JODOIN, N. P.
Waterloo

GARAGE A LOUER

Bâtisse propice pour garage ou entrepôt très bien située S'adresser à
Dr R. Roy, dentiste
35c. Waterloo.

Les enfants pleurent pour avoir le CASTORIA DE FLETCHER

ABONNEZ-VOUS AU JOURNAL DE WATERLOO.

Son rhumatisme a complètement disparu.

Une des particularités remarquables du Tanlac c'est qu'il constitue un excellent traitement du rhumatisme. Des milliers de personnes, de partout, ont attesté qu'il les a soulagées contre cette torturante maladie. Monsieur Edmond Saint-Pierre, 209 rue Saint-Christophe, à Montréal, déclare:

"Pendant quinze ans j'ai souffert de maux d'estomac et de rhumatisme. Je peux à peine décrire les effroyables souffrances que j'ai endurées. Lorsque je commençai à prendre du Tanlac j'étais au lit depuis quatre semaines et dans l'impossibilité presque complète de faire un mouvement. Le Tanlac m'a complètement débarrassé des maux dont je souffrais et je suis aujourd'hui en parfaite santé à tous les points de vue." Lorsque l'appareil digestif, le foie et le rein ne fonctionnent pas normalement, l'acide urique et autres impuretés s'accumulent dans les muscles et surtout dans les articulations et y causent du rhumatisme. Le Tanlac pare à tout cela en permettant à ces organes vitaux de remplir normalement leurs fonctions.

Procurez-vous-en une bouteille aujourd'hui même chez n'importe quel bon pharmacien.

AVIS PUBLIC, est par les présentes donné que Edmond Arthur Robert financier, Charles Glass Greenfields, Conseil du Roi et Avocat, James Edward Hutcheson, Gérant, Kenneth Buchanan Thornton, Ingénieur, et l'honorable David Ovide L'Espérance, Sénateur

AVIS PUBLIC est par les présentes données que Edmond Arthur Robert Financier, Charles Glass Greenfields, Conseil du Roi, et Avocat, James Edward Hutcheson, Gérant, Kenneth Buchanan Thornton, Ingénieur, et l'honorable David Ovide L'Espérance, sénateur,

Les enfants pleurent pour avoir le CASTORIA DE FLETCHER

Notre plus GRANDE VENTE D'AUTOMNE

Une véritable moisson de valeurs sans égales attend vendredi à nos magasin tous ceux et celles qui sont anxieux de récolter de véritable et nombreuses économies. Cette grande vente à rabais est bien dans la tradition de magasin Cohen. Le public sait en effet que nous organisons de temps à autre des ventes où la marchandise lui est offerte à des rabais qui comptent et qui lui permettent d'économiser considérablement; celle-ci est une des ventes où les abaines sont les plus nombreuses et les plus

attractives. Un coup d'oeil sur nos annonces dans ce journal aujourd'hui sera pour tous une lecture des plus profitable. Nos vitrines vous donneront aussi une aperçu des valeurs offertes et dont vous voudrez profiter. Remarquez spécialement les offres précédées d'une étoile. Soyez ici vendredi matin à 9 heures afin de bénéficier des meilleures aubaines.

Manteaux, Costume, Robes et Jupes pour Dames et Jeunes Filles

Une nouvelle occasion de démontrer notre grand désir de donner à nos clients les vêtements appropriés, en temps opportun et à des prix raisonnables.

ATTENTION, MESSIEURS!

Ne manquez pas de bénéficier de quelques-unes des occasions suivantes du rayon des articles d'habillement.

Pardessus pour Hommes

Worsted de laine, frise et tweed. Modèles Raglan et à ceinture, devant droit ou croisé. Pour hommes et jeunes gens. Rég., \$25.00

16.69

CULOTTES BOUFFANTES.

en tweed écossais, en gris et brun de fantaisie. Grandeurs 25 à 35. Valeur de 3.00

\$1.98

COMPLETS en tweed et cheviote gris, avec deux culottes bouffantes, très bien doublés. Grandeurs 36 à 35. Spécial pour cette vente

5.98

SWEATERS, POUR HOMMES, FEMMES ET ENFANTS. Vendus à une réduction de 50%.

Coton Jaune Bengal, belle qualité souple;

la verge..... 12 1/2

Bas Golf tout laine, en brun ou gris avec revers de fantaisie. Pointures 8 à 10. Spécial

.69c

Pantalons pour Garçons

Toutes grandeurs VALEUR

\$2.50 pour \$1.39

50 DOZ de corps et caleçons ourtés pour hommes. Valant \$1.25 pour

.89c

Casquettes.

Pour hommes et garçons, aux prix de la manufacture.

Corps et Caleçons.

En laine toutes grandeurs. Val. \$2.00

Pour..... 11.9

SPECIAL: Un lot de robes en serge Valeur \$13.50 Pour..... \$7.95

Séries d'assorties de JUPES

à \$3.98

VALEURS DE \$6.98

Différents modèles de jupes en serge, tricot de laine, tissus quadrillés, etc. marquées spécialement pour cette vente à \$3.98

BLOUSES

VALANT \$1.98. EN VENTE A 98c.

Nouvelles blouses en marquise blanche, garnies de dentelle, broderie, entredeux et points d'ourlet. Il y a un grand choix de modèles et ils sont tous nouveaux et attractives.

BLOUSES EN SOIE crêpe de chine valeur de \$8.00 pour

\$4.49

Chaussures pour Dames

Noir et brun. Valant 6.50 et 7.00

\$3.98

5 VERGES FLANNELLETTE POUR \$1.00

CORSETS grandeurs 18 à 29 Rég. \$1.75 pour 99c

N'oubliez pas notre assortiment de claque, marque "Jacques-Cartier", pour hommes, femmes et enfants que nous vendons à une réduction de 50 p.c.

Robes

Robes en crêpe canton. Valeur \$27.50 pour

12.95

Robes en serge de toutes les grandeurs. Valeur: \$18.95

9.95

POUR DAME

Bas de cachemire uni Pointures: 8 1/2 à 10. Prix de vente..... 69

Bas tout cachemire à côtes larges, dans les nuances de chameau. Pointures: 8 1/2 à 10. Prix de vente..... 99

Chaussures pour fillettes.

Ne manquez pas cette chance! Chaussures "Mac-Farlane" lacées ou boutonnées en dongola noir ou brun, en veau brun ou en cuir verni. Pointures 8 à 10 1/2 pour fillettes. Valeur extraordinaire pour cette vente à

\$2.49

Pour Garçonnettes et Fillettes

Bas noirs par côtes, dans les pointures de 6 1/2 à 6 3/4. Prix de vente

.24c

Beaucoup d'autres bonnes occasions pas mentionnées.

\$5.00 Comptant

Moyennant un acompte de \$5.00 nous vous réserverons ce manteau choisi jusqu'à demande,

Manteaux D'hiver

MANTEAUX en velours richement garnis; nouvelles manches larges, ceinture double choix de plusieurs jolis modèles; russi MANTEAUX épais à revers carreaux; modèles des plus récents, avec manches raglan; nuances: beige sable, taupe, gris, olive, brun.

Valeurs jusqu'à 23.00..... 15.75

MANTEAUX d'une meilleure qualité, en velours; modèles unis ou de fantaisie; collet de fourrure; riche doublure. Nuances: sable, renne, brun, taupe. Valeurs jusqu'à 57.50 pour..... 32.75

Pantoufles de Maison pour Dame

\$1.19

CHAUSSURES noires ou brunes, pour hommes, semelles en néolin et en cuir valant \$7.50 et \$8.00 réduites à

\$4.49

Grand assortiment de chaussures pour garçons, pointures de 1 à 5, valant \$3.50, réduites à

\$2.49

Cette vente ne durera que quelques jours venez sans retard afin d'avoir un meilleur choix dans les valeurs annoncées Il est impossible d'avoir meilleur ailleurs

MAGASIN COHEN



Page Agricole

Questions et réponses sur la forêt.

(Notes des Fermes expérimentales)

Q De l'avis du public en général, quelles sont les causes des séries d'incendies qui ont dévasté le nord de l'Ontario?

R L'incendie de Porcupine, en 1911, et ce qu'on appelle le désastre de la Zone Argileuse, en 1916, sont dus tous les deux à des feux non contrôlés qu'avaient allumés des défri-chieurs dans le but de brûler les débris d'abitis qui se trouvaient sur leurs terres. On est tous d'avis qu'il est nécessaire d'allumer des feux dans de telles circonstances, mais ces opérations deviennent extrêmement dangereuses si elles ne sont pas surveillées par des officiers du gouvernement. On ne devrait permettre aucun feu, excepté quand le vent et la température sont favorables à son contrôle. Dans le nord de l'Ontario, les gens en général, ont toujours été en faveur de se débar-rasser des forêts au moyen du feu aussi rapidement que possible, afin de faciliter les industries agricoles et minières. On ne peut pas accomplir cela, cependant, sans sacrifier des vies humaines, et des millions de pi-astres en propriétés.

Q. Quel est le temps le plus propi-ce en automne pour transplanter des jeunes érables?

R. Après que les feuilles sont tom-bées et avant les grosses gelées. Assurez-vous que les racines ne soient dérangées le moins possible, en prenant un soin particulier des petites racines chevelues qui sont absolument nécessaires, pour que l'arbre reprenne dans sa nouvelle po-sition. Creusez le trou assez grand pour pouvoir y placer toutes les ra-cines et jeter la terre la plus fine entre et autour des racines; ensuite pilonnez le sel suffisamment dur.

Q. Combien y a-t-il de municipa-lités aux Etats-Unis et au Canada, qui ont essayé de rebâtir des forêts municipales dans le but d'avoir plus

tard un approvisionnement de com-bustible, et des endroits de récréa-tion?

R. Plusieurs municipalités cana-diennes ont déjà commencé à orga-niser des forêts communales pour ainsi dire sur le même plan que les forêts communales françaises et suisses. Celle de Carthage, N. Y., et une des plus remarquables. Sur une étendue de 585,000 acres; on a disposé des arbres de manière à pro-téger le territoire, contenant les cours d'eau où la municipalité s'ap-provisionne et afin d'assurer pour l'avenir un approvisionnement de bois. Les arbres que l'on a planté il y a quinze ans atteignent aujour-d'hui une hauteur de 15 à 20 pieds et 6 pouces de diamètre. Plus tard cette étendue de terrain donnera un rendement annuel d'un million de pieds de bois, mesure de planche.

En Europe, là où des forêts com-munales que l'on a plantées sont de-venues une source assurée de reve-nus, elles rapportent de \$7 à \$12. par acre.

Aux Femmes de Sport

Après quelque exercice vio-lent la mousse rafraichissante et d'un parfum si subtil, du Savon "Baby's Own" procure une sensation délicieuse de bien-être et de fraîcheur.

BABY'S OWN SOAP

Le Meilleur pour Bébé Le Meilleur pour Vous

ALBERT SOAPS LIMITED - MONTREAL

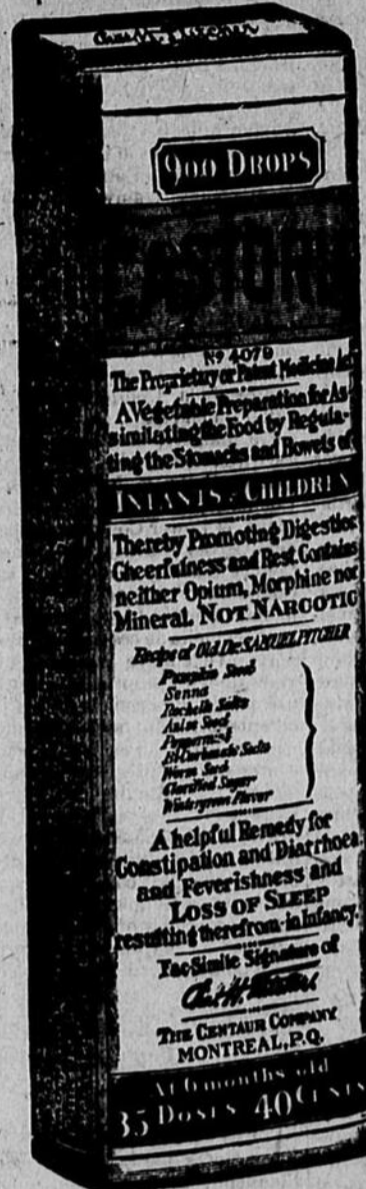
POUR RIRE

L'ESPRIT DES AUTRES

M. Parker. Savez-vous ce qui ar-rive aux petits garçons, qui fument? Le petit garçon. Oui, ils sont grondés par les vieux grognons.

M. Smart. Mon mari vient de me téléphoner qu'il ne rentrerait pas dîner ce soir.

M. Knagg. Quels tyrans, ces hommes! Le mien n'a pas bougé de la maison depuis huit jours.



CASTORIA

Pour Bébés et Enfants. Les Mères Savent Que le Véritable Castoria

Porte Toujours la Signature de

Chas. H. Fletcher

En Usage Depuis Au Delà De 30 Ans

CASTORIA

Copie exacte de l'enveloppe

THE CENTAUR COMPANY, NEW YORK CITY.



VOICI QUELQUES-UNES DES IDÉES SOUMISES AU GRAND CONCOURS DE \$1,000.00 DE LA FRONTENAC!

10 Septembre 1922.

Monsieur le Gérant du Concours
Brasserie Frontenac, Limitée,
Montréal.

Loin de mon idée la prétention de décrocher un prix au Concours, je me contente de courir une petite chance, m'appuyant surtout sur votre indulgence, je me faufile sans bruit dans la cohue en vous assurant que si ma Muse n'a de meilleures cordes à sa Lyre elle n'est pas moins sincère dans son chant.

HONNEUR AU SUCCES MERITE DE LA BIÈRE FRONTENAC.

Que la bière soit douce, et claire, et bien couvée
Que faite de bon grain, quelque temps conservée,
Elle invite à la boire un gosier connaisseur
Et dissipe la soif, sans peser sur le cœur.
Telle est la Frontenac, universellement connue
La meilleure entre toutes de celles que j'ai bues.

Avec mes salutations empressées,

HENRI d'EMARESE

Voyageur de la maison LAPORTE MARTIN Limitée
100 St-Paul Ouest, Montréal

14 Septembre 1922.

Monsieur le Gérant du Concours
Brasserie Frontenac, Limitée.

Mon idée est pour annoncer la Frontenac Export Ale est de main-tenir sa qualité supérieure, sa saveur et sa pureté, et chaque bouteille vendue est une annonce et un client de plus.

Votre dévoué,

EMILE AUDET

(Barbier) 843 Ste-Catherine Ouest, Montréal

À L'OEUVRE! ENVOYEZ VOTRE IDÉE DÈS MAINTENANT! QUI VOUS DIT QUE CE NE SERA PAS L'IDÉE GAGNANTE? \$1000, pas un dollar de moins, seront donnés GRATUITEMENT en échange des meilleures idées sur la façon d'annoncer la FRONTENAC EXPORT ALE! Demandez la circulaire GRATUITE, contenant de précieuses suggestions, que nous avons fait imprimer pour vous aider! Adressez vos idées au Gérant du Concours, Brasserie Frontenac Limitée, Montréal.

Le Gin que vous redemanderez

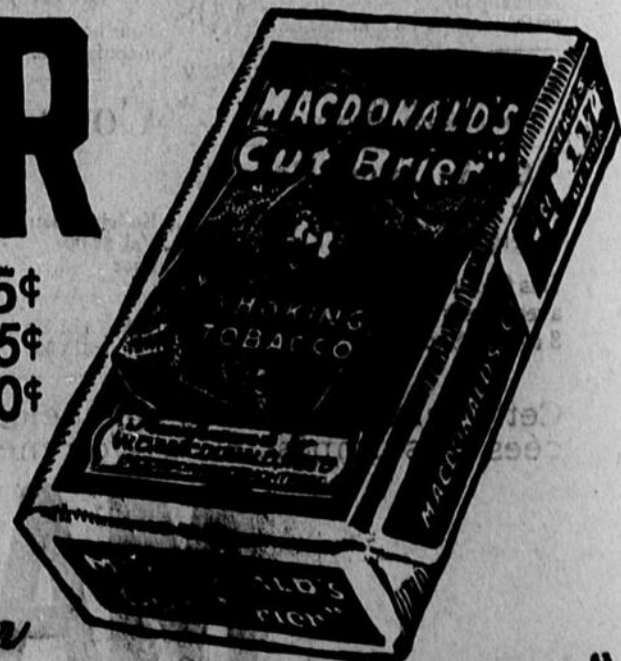
HILLS & UNDERWOOD LONDON DRY GIN

MACDONALD'S BRIER

1/2 lb. Paquets — 15¢
1/7 lb. Paquets — 25¢
1/2 lb. Boite — 80¢



Le Tabac avec un cœur



IL CROYAIT NE JAMAIS REVENIR A LA SANTE

"Fruit-a-tives" le Remet sur Pied

159 AVENUE PIR IX, A MONTREAL.
"Je souffris trois ans de dyspepsie. Je consultai un médecin et pris ses médicaments, mais je ne m'en portai pas mieux.

Un ami me conseilla de prendre du Fruit-a-tives. Après en avoir pris deux boîtes j'étais beaucoup mieux. Ma digestion et ma santé sont parfaites".

GASPARD DUBARD.
50c la boîte: les 6, \$2.50. Boîte d'essai 25c.

Chez tous les marchands ou expédié sans frais par la poste par Fruit-a-tives, Limitée, à Ottawa.

L'Automne

Drapée en son péplum vermeil
Qu'elle a taillé dans le soleil,
A pas lente, s'avance Pomone.

Sa ceinture d'épave dorée
S'alourdit de raisins ambrés,
Et les pampres lui font couronne.

Ne craignez l'hiver l'indigent,
Nous dit son geste souriant,
Voici les richesses d'automne.

Voici le fruit, voici le grain,
La liqueur vermeille et le pain:
A qui travaille, le ciel donne.

J. R.

Responsabilité

"Je ne vois pas de mal à cela, moi!... Je ne prends pas de mal à cela!..." L'on hausse les épaules—comme pour se libérer d'encumbrants principes,— et, l'âme blottie dans une fausse innocence, l'on ouvre le livre malsain, l'on court au plaisir dangereux.

"Je ne vois pas de mal à cela!..." Petite phrase banale et traîtresse. Que de lâchetés, que de compromissions de conscience ne couvre-t-elle pas! Au fond, personne n'est dupe. Chacun sait fort bien que si l'on ne voit pas à telle lecture, à telle sortie, à telles modes, le péril que l'Eglise divinement éclairée signale, c'est que l'on n'y regarde guère ou que l'on détourne les yeux... parce

CASTORIA

Pour Bébés et Enfants
EN USAGE DEPUIS AU DELÀ DE 30 ANS
Porte-Toujours La
Signature de *Chas. H. Fletcher*

MARCHE

- Les oeufs, 27 et 31 sous la douzaine ;
- Les veaux engraisés aux lait, 3 4 6 sous la livre ;
- Les agneaux abattus, 10 9 8 et 7 1/2 sous la livre,
- Les taures vivantes, 2 1/2 à 7 la livre-
- Les vaches vivantes 1 1/2 à 7 1/2 sous la livre,
- Les bouvillons, 1 1/2 et 7 1/2 sous la livre.
- Les peaux de vaches et de taure 5 la livre,
- Les peaux de taureaux, 5 sous la livre.
- Les peaux de moutons de 40 à 75 chacune.
- Les peaux de veaux de champs 8 sous la livre.
- Le miel extrait, à 10 13 sous la livre
- Le sirop d'érable, \$1.30, à \$1.65 le gallon.
- Le sucre d'érable, 10 11 12 et 14 sous la livre.
- Les fèves, de 5 à 6, sous la livre,
- Le beurre, 35 et 36 1/2 sous la livre.

- LE FROMAGE.
- Blanc No 1—15
 - Coloré No 1—14
 - Poulets abattus No 1 31c la livre
 - Poulets abattus No 2 28c la lb.
 - Poulets abattus No 3 26c la lb.
 - Poules vivantes No 1 28c la lb.
 - Poules vivantes No 2 52c la lb.
 - Poules vivantes No 3 22c la lb.
 - Dindes No 1 35c Oies No 1 23c
 - Marché ferme surtout pour les poules de belles qualités.
 - Laine lavée \$0.27 la livre non
 - vee 17c la lb e.

que, précisément l'on a trop peur d'y voir!...

Et tandis que l'on se leurre d'excuses faciles et de beaux prétextes, par sa faute la raréfaction de l'atmosphère chrétienne s'accroît, la contagion du mal se répand, des âmes faibles—que l'exemple plus que les enseignements oriente et entraîne—plongent un peu plus avant dans le tourbillon de la mondanité, des extravagances et de la sottise.

"Tant pis pour elles", dites vous. Tant pour vous aussi, car, que nous le voulions ou non, nous sommes responsables du moindre de nos actes et de ses répercussions indéfinies dans les âmes des autres.

"Il n'y a pas d'action insignifiante, écrivait récemment Fadette; en chacune, il y a des germes de vie ou de mort". M, l'abbé Groulx, je crois, di-ait de même, éloquentement "Savez-vous quel sera dans dix ans votre suprême regret? Ce sera de ne pas vous être rendus meilleurs, et de vous trouver au-dessous de ce que Dieu attendait de vous; qui déjà relèverez votre cœur par votre regret et par votre pénitence, mais à cause de toutes les âmes que vous aurez touchées et que vous aurez blessées par votre médiocrité morale. Il y aura eu, par votre faute, en d'autres que vous, moins de foi gardée, moins

LIVRE sur les Maladies des Chiens et comment on les soigne. Par le Dr. H. CHATTELAIN. 125 pages. 10c. Éditions de la Presse, 110 St-Jacques, Montréal, P. Q.



UN BEL ASSORTIMENT de marchandises en caoutchouc, gilets en laine, mitaines et gants, chaussons, chemises, salopettes et frocs, sous-vêtements, etc., etc.

AUSI UNE LIGNE COMPLETE de couvertures à chevaux, har nais, colliers licous, couvertures peluchées pour voiture et pour automobile, etc., etc. TOUTES CES MARCHANDISES sont offertes à des prix bien raisonnables.

L. J. Fournier
Marchand-Sellier.
Waterloo Qué.

Tel. Bell 154

BIENVENUE !

C'est chez moi que vous avez toujours le meilleur choix de Viandes Fraîches, Fumées, etc. . . .

Service parfait et satisfaction garantie. . . .

Venez chez le boucher connu---

H. LUSSIER

Rue Foster, - WATERLOO

Le Liniment Minard employé par les médecins.

Gardez toujours du liniment Minard à la maison.

Le livre du jour

DOLLARD

L'épopée du long Sault raconté à la jeunesse par Joyberte Soulanges.

1er prix de narration du concours intellectuel de l'A. C. J. C.

1 vol. broché, 100 pp. 30 illustrations

53 sous franco

Service de Librairie

LE JOURNAL DE WATERLOO, Waterloo, P. Q.

DU REPOS--et une tasse de THÉ

C'est un très grand bienfait pour la santé, nous disent les médecins, que l'habitude de se reposer complètement pendant quelques temps l'après-midi, même si ce n'est que pendant quelques minutes.

Une délicieuse tasse de thé à ce moment, non seulement rafraîchit, mais en fait un événement de la journée qu'on attend avec impatience.

KING COLE ORANGE PEKOE est le Thé "Extra parmi les Thé de Choix."



Rayon d'automne

L'eau dormante où leur bel azur s'extasia
Reflète en se pâleur l'ultime hortensia,
Et le corymbe rose en blondissant s'y fane
Née agonisant en un ciel diaphane.

Le paysage floa, humide et éloquent,
Las de se souvenir de sa gloire d'antan,
Mouillé de tous les pleurs de sa vaine détresse,
Laisse son abandon se dissoudre en tendresse.

Une feuille parfois porte sur les buissons
Son aile de palombe blessée, et ce sont,
Dans la frigidité où sommeille une angoisse,
Comme des bruits de soie à peine que l'on froisse.

L'âme rose du soir s'imprègne du parfum
Suave et douloureux d'un bel amour défunt
Qu'un rayon pitoyable en sa lente arrivée
Et c'est comme un baiser sur un voile de vapeurs.

HENRI FLAND.

Notre Album

La musique est la langue universelle et douce qui parle à tous le même langage de paix, de beauté et de grandeur.

Le Patriote
Annette Saint-Amant.

L'amour de Dieu pour l'éternité l'amitié de vrais amis sur la terre il n'y a que cela de bon.

Bien moins de femmes parleraient en nos des belles-mères, si elles en-

saient plus souvent qu'elles peuvent le devenir elles-mêmes.

Quiconque se vante indirectement et sans préméditation, passe; mais celui qui se vante après délibération est un fat et plus souvent encore un sot.

LE VIN

Dr CODERRE

Est préparé sous notre direction avec la liqueur d'iode de quinine iodurée qui en fait la base; et, cet Elixir est administré avec succès depuis plus de 70 ans, comme en fait la preuve le certificat qui suit et signé par les grandes autorités médicales de ce temps-là.

Le vin Elixir Tonique du docteur Coderre est employé dans tous les cas qui réclament l'emploi d'un tonique altérant et peut être continué sans inconvénient.

L'iode qu'il contient en fait le remède par excellence pour remplacer l'huile de foie de morue chez tous les tuberculeux, les rachitiques et les scrofuleux.

VIN

"ELIXIR TONIQUE"

DE J.-EMERY CODERRE, M. D.

LES VÉRITABLES PRÉPARATIONS DU DR CODERRE PORTENT SA PHOTOGRAPHIE, COMME CI-HAUT, ET SA SIGNATURE, COMME CI-CONTRE, EN CARACTÈRES INDIENS.

A L'IODURE DE QUININE IODURÉE

FORMULE: Traitement élémentaire de matière médicale et guide pratique des Soeurs de Charité de l'Asile de la Providence.

DOSE: UN VERRE À VIN, AVANT OU APRÈS LES REPAS.

MANUFACTURÉ PAR LA COMPAGNIE MÉDICALE DU DR CODERRE, MONTREAL.

Les anémiques, les personnes qui souffrent de maladies de la peau, de dartres, de boutons dans la figure, de démangeaisons, de débilité générale et d'appauvrissement du sang, trouvent dans ce médicament toutes les qualités curatives que les médecins dont les signatures suivent en réclament.

Attestation irrécusable de médecins célèbres, anciens professeurs d'Université bien connus à Montréal par leur science, en faveur de l'Elixir Tonique du Docteur Coderre.

Nous soussignés, médecins, après avoir pris communication de la composition de "l'Elixir Tonique" du docteur Coderre, tel que ci-dessus, certifions que ce Tonique est préparé avec des substances médicamenteuses propres au traitement de maladies qui réclament l'emploi combiné des agents toniques altérants.

- | | | |
|-------------------------|---------------------------------|--------------------------|
| HECTOR PELLETIER, M. D. | THOS. D'ODET D'ORSONNENS, M. D. | J. G. BIBAUD, M. D. |
| ALEX. GERMAIN, M. D. | J. P. ROTTOT, M. D. | D. W. ARCHAMBAULT, M. D. |
| J. A. ROY, M. D. | A. T. BROSSEAU, M. D. | O. RAYMOND, M. D. |
| E. H. TRUDEL, M. D. | P. A. C. MUNRO, M. D. | A. P. DELVECCHIO, M. D. |
| L. B. DUROCHER, M. D. | P. BEAUBIEN, M. D. | |

En vente chez tous les marchands des villes et des campagnes.

COMPAGNIE MEDICALE DU DR CODERRE, 482, RUE ST-PAUL OUEST, MONTREAL

NOUVELLES LOCALES

WATERLOO

— Mlle Blanche Alma Hubert, est allée passer quelques jours, à Montréal.

— Mlle Marie Louise Forand, est partie mercredi pour Victoriaville, en visite chez son frère, M. Honoré Forand, où elle passera une quinzaine.

— M. et Mme Albert Robert, de Coaticook, étaient de passage à Waterloo, cette semaine.

— M. et Mme Alfred Côté, sont allés à St-Hyacinthe, dimanche.

— M. et Mme A. Mercure, et Mme A. Couture, sont allés à St-Césaire, dimanche.

— M. Alphonse Bélanger, est allé à Montréal, dimanche.

Il y a un endroit dans Waterloo, où vous ne manquerez pas de faire un bon choix en achetant soit un habit, soit des merceries, soit des sous-vêtements, etc. C'est à ce même endroit que l'on fera aussi tout réparation et tout pressage d'habits sur demande et à votre entière satisfaction. Le personnel sera augmenté d'ici à quelques jours, ce qui permettra de satisfaire à toutes les exigences. Voulez-vous un habit promptement, avez-vous un habit à faire presser avant de prendre le train ou pour une veillée quelques part, vous serez servis à souhaits en vous adressant chez,

Arthur Lacombe,
Marchand tailleur,
Waterloo, P. Q.

En face du "Journal de Waterloo."
PROPRIÉTAIRE.

Mr. Clément de la maison Clément & Frère souffre de rhumatisme depuis une couple de mois et sur l'avis de son médecin de prendre du repos, Mr. Clément s'est assuré les services de Mr. Sam Bloomberg si avantageusement connu du public. Mr. Bloomberg s'occupe principalement des marchandises de dame et invite sa nombreuse clientèle à aller le voir il aura un assortiment complet de manteaux, costumes robes et blouses etc, etc.

SWEETSBURG.

M. Henri Bonneau, a fait l'acquisition de la terre avoisinant la sien-

ne et prendra possession de sa nouvelle demeure, ces jours-ci.

Le Magistrat, Mme Lemay, Mlle E. Couture, et Mlle Thivierge, de Sherbrooke, étaient de passage chez M. Moïse Rousseau, cette semaine, en route pour Sherbrooke, faisant le trajet en automobile.

La santé de M. Y. Desroches, l'un des anciens de Sweetsburg, laisse beaucoup à désirer.

Mme Chester Caswell et Mme Y. Watson de Montréal, ont été les invités de Mme Alphonse-Y. Roy, lundi dernier.

Mlle Lily Perron, est chez sa soeur, Mme L. Wheeler, à St-Jean, Qué.

M. Geo. Durnford, de Montréal, qui était à l'hôpital de Sweetsburg depuis six semaines, étant soudainement tombé malade, lors d'une villégiature parmi nous, est suffisamment rétabli pour retourner chez lui.

L'assemblée des dames auxiliaires de l'hôpital, a eu lieu hier,

M. et Mme Irving McCabe, et leurs enfants, Russell et Thel, sont en visite chez M. John McCabe venant de Windsor-Mills, où M. McCabe, est gérant de la banque Canadienne de Commerce.

LAWRENCEVILLE

Dimanche dernier, à une assemblée des francs tenanciers de la paroisse de Saint-Laurent de Stukely, M. Louis Lavigne, maire de la municipalité du village de Lawrenceville, et préfet du comté de Shefford a été élu premier marguillier; Frédéric Hamel, second marguillier, et M. J.-Bte Jeanson, troisième marguillier.

Lundi, Mgr Lefebvre, délégué de Mgr Paul Laroque, évêque de Sherbrooke, est venu choisir un terrain pour la construction de l'église de la paroisse Saint Laurent de Stukely. Il était accompagné de 3 prêtres

Mlle Laura Lavigne, du couvent de Waterloo, est de retour dans sa famille pour cause de maladie; nous lui souhaitons un prompt rétablissement.

Mlle A. Gendreau, est parmi nous, pour quelque temps.

M. Jos Dupaul et son fils, M. Geo. Racine de Valcourt, étaient de passage ici pour affaires professionnelles, ces jours derniers,

M. et Mme Louis Beuregard, de Valcourt, étaient en visite à Lawrenceville, Ste-Anne et North Stukely, ces jours derniers.

Valcourt

M. et Mme Alfred Bombardier conduisaient la semaine dernière à l'hôpital St Vincent, à Sherbrooke, leur jeune garçon Léopold, âgé de 11 ans qui s'est cassé les deux poignets en tombant du haut d'un arbre.

Nous sommes heureux de constater que Mme A. Boutillier, qui s'était démis un bras, prend beaucoup de mieux.

M. et Mme Norbert Robichaud recevaient leurs parents et amis mercredi soir à l'occasion du mariage de leur fille Adrienne avec M. Puintin, de St-Jean. Les invités s'amuserent on ne peut mieux, et se séparèrent fort tard, emportant un bon souvenir de cette réunion intime. Les nouveaux époux, M. et Mme D. Puintin, quittaient Valcourt cette semaine, et se rendaient à St-Jean, où ils demeureront désormais.

Les personnes présentes à la réception étaient: Mme C. Puintin, Mlle E. Puintin, M. Léo Boucher, M. et Mme Jos Messier, M. Léopold Robichaud, tous de St-Jean; M. et Mme Aimé Loisel, de Farnham; Mme Pierre Robichaud, MM. et Mmes Georges Achille, Arthur et Nap. Robichaud, Etienne Lavallée, Jos Petit, Léandre et Augustin Poulin, Jos Gingras, Eus. St Germain, Jos Véronneau, J. McGill, Mlles Marie-Rose, Ida, Corinne, Béatrice, Laure, Elzire Robichaud, Hermina et Albertine Poulin, Béatrice Petit, Alice Courtemanche, MM. Jos Poulin, Ferdinand Lavallée, Camille Robichaud, Omer et Turibe Petit, Conrad et Hermas Gingras, Alphonse Sénécal, R. Brouillette, M. Poirier, Paul-Ernest Robichaud, et un grand nombre d'autres dont les noms nous échappent.

M. Georges Racine, et ses jeunes filles, Mlles Béatrice et Georgette, visitaient M. Jean Racine au collège de St-Césaire, ces jours derniers.

Mlle Alice Robichaud, est revenue dans sa famille après quelques semaines passées chez sa soeur Mme H. Lalonde, à Stanstead.

Mme C. St-Onge, Mme A. Fontaine, Mlle G. Fontaine, sont parties pour une promenade à Montréal, et St Ours.

LA BANQUE MOLSONS

INCORPORÉE EN 1855
Capital Payé, \$4,000,000
Fonds de Réserve, \$5,000,000
Plus de 125 Succursales

Quand vous voulez déposer de l'argent dans la Banque Molsons, il n'est pas nécessaire de faire un voyage chaque fois. Envoyez votre dépôt à la banque par la malle. Pour renseignements, écrivez aujourd'hui au gérant le plus rapproché de la Banque Molsons.

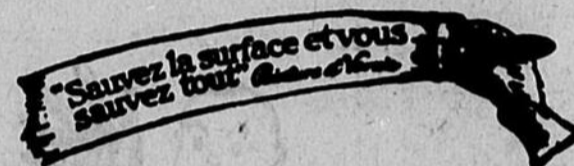
H. H. MIDDLETON, Gérant
Succursale de WATERLOO

SPECIAL

Ustensiles de cuisine en aluminium

PRIX SPECIAL \$1.79

PEINTURE ! PEINTURE !!



S. LEBRUN,

WATERLOO, P. Q.

M. Henri Balthazar, de Montréal, visitait des amis dans notre localité, la semaine dernière.

MM. Errol Langlois, Ludovic Lebeau, E. Bathalon, et Ed. Lussier, sont revenus de l'ouest, où ils étaient allés faire les récoltes.

(suite de la 1ère)

Bertha Brodeur, étaient de passage à Montréal, ces jours derniers.

M. et Mme Nap. Courtemanche, Mlle A. Bergeron, M. et Mme E. Brodeur se rendirent à Magog, Stanstead, Derby Line. Ils revinrent enchantés de leur voyage.

Nous regrettons d'apprendre que Mme Hector Desloge est retenue à sa chambre par la maladie; nous souhaitons prompt rétablissement à Mme Desloge.

Tel. 146.

Heures de Bureau : 9 a. m. à 9 p. m.

Dr. R. ROY

L. C. D.

CHIRURGIEN-DENTISTE

Spécialité: Extraction sans douleur.

En face du Bureau de Poste,
WATERLOO, Que.

Billots en chêne blanc

On demande des billots
en chêne blanc

Ecrivez pour détails ou adressez-vous personnellement à notre bureau

Bedford Manufacturing Co.

WATERLOO

MANDATS D'ARGENT DE BANQUE

La manière la plus commode pour opérer les remises de petites sommes d'argent est par le moyen des Mandats d'argent vendus par cette Banque.

Le coût en est comme suit:

| | |
|---|---------|
| \$5 et au-dessous | 3 cents |
| Au dessus de \$5 et ne dépassant pas \$10 | 6 " |
| " " " " " " " " " " " " | 10 " |
| " " " " " " " " " " " " | 15 " |

Plus les Timbres du Revenu.

LA BANQUE CANADIENNE DE COMMERCE

CAPITAL PAYE . . . \$15,000,000
FONDS DE RESERVE . . . \$15,000,000

SUCCURSALE DE WATERLOO, J. E. Thompson, Gérant

CHALEUR ET CONFORT

ENDORMENT RAPIDE-MENT



"Certes - l'air frais est salubre! Mais quand le bébé dort dans un appartement aéré, ne laissez pas la basse température "engourdir" ou geler ses petits pieds."

D'abord faites en sorte de donner au bébé le confort en chauffant son appartement au moyen de

LA CHAUFFERETTE ELECTRIQUE

Et vous le verrez alors dormir à poings fermés!

La Chaufferette peut se transporter dans toutes chambres. Donnez-lui la position que vous désirez; procurez le bien-être à toute la famille pour quelques centes par heure.

SOUTHERN CANADA POWER COMPANY LIMITED